

# SONY®

## ***Sistem audio personal***

---

*Manual de instrucțiuni*

RO

Savurați muzica prin rețeaua  
dvs. Wi-Fi

# SRS-X9

© 2014 Sony Corporation

Fabricat în China

**Sunt furnizate următoarele trei documente.**



**Bucurați-vă de muzică prin rețeaua Wi-Fi (acest ghid)**

Furnizează informații legate de ascultarea muzicii de la calculatorul dvs. personal prin rețeaua Wi-Fi.



**Ghid de informare**

Furnizează informații importante referitoare la siguranță.



**Ghid Help (document Web pentru PC/telefon inteligent)**

Furnizează detalii despre acest aparat; cum puteți realiza o conexiune BLUETOOTH și cum puteți reda Audio înaltă rezoluție, etc.

**<http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-x9/zz/>**



Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs Sony.

Prin intermediul acestui aparat puteți conecta alte dispozitive și vă puteți bucura de muzică în diferite situații, după cum urmează.

## Redarea de muzică prin rețeaua Wi-Fi

- Pentru utilizatorii de rețea Wi-Fi
- Pentru ascultarea muzicii prin rețeaua de acasă (DLNA/AirPlay)

Citiți acest manual ► PAGINA 4

Explicațiile și ilustrațiile din acest document presupun că aparatul are reglajele inițiale, după achiziționare și prima punere în funcțiune.

Pentru părțile componente și funcțiile butoanelor menționate aici, vedeți pagina 23. În cazul în care aveți dificultăți la conectare/redare, consultați pagina 20.

## Redarea de muzică prin rețeaua cu cablu

- Pentru utilizatorii de rețea cu cablu
- Pentru ascultarea muzicii prin rețeaua de acasă (DLNA/AirPlay)

## Redarea de muzică prin intermediul conexiunii BLUETOOTH

- Pentru ascultarea muzicii cu un dispozitiv BLUETOOTH (telefon inteligent/ iPhone/ Walkman®)

## Redarea de muzică prin conexiunea USB

- Pentru ascultarea muzicii cu un dispozitiv USB
- Pentru ascultarea muzicii în timp ce încărcați aparatul iPhone
- Pentru ascultarea la înaltă rezoluție Audio cu un PC/ walkman compatibil de înaltă rezoluție.

Pentru mai multe detalii referitoare la conectarea/redarea fără a folosi Wi-Fi, consultați ghidul de asistență Help.

<http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-x9/zz/>

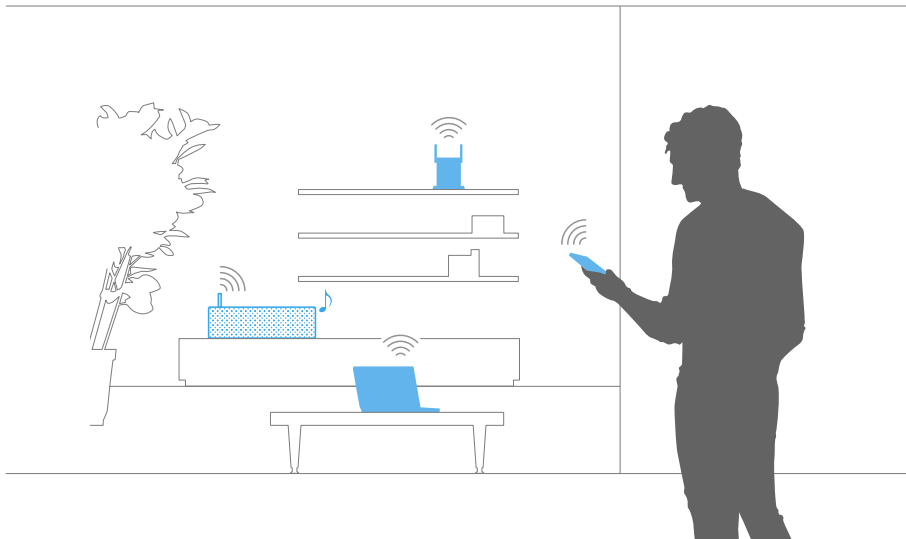


## Redarea de muzică prin rețeaua Wi-Fi

Alegeți una dintre variantele A sau B pentru a asculta prin rețeaua de acasă muzica stocată într-un calculator PC.

### **A** Ascultarea prin acționarea telefonului inteligent/ iPhone

Instalați mai întâi aplicația "SongPal" (pagina 22) pe telefonul dvs. inteligent/ iPhone. Această aplicație furnizează reglajele conexiunii Wi-Fi cu aparatul și permite alegerea/redarea muzicii la calculator.



### Elemente necesare

- Router wireless (cu punct de acces)
  - Telefon inteligent/ iPhone
  - PC
- Sunt necesare reglajele serverului pentru DLNA (pagina 12)

Este necesar de asemenea ca fiecare dispozitiv să fie conectat în prealabil la rețeaua Wi-Fi.

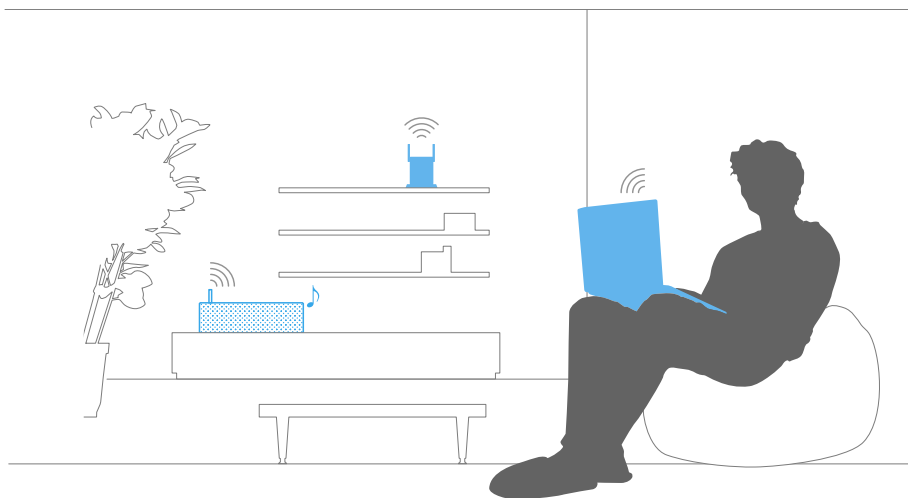
Telefon inteligent ► pagina 6

iPhone ► pagina 9

# B

## Ascultarea prin AirPlay (pentru utilizatorii de iPhone)

Puteți asculta muzică cu aparatul dvs. iTunes prin acționarea calculatorului. Realizați mai întâi o conexiune Wi-Fi între unitate și routerul wireless.



### Elemente necesare

- Router wireless (cu punct de acces)
- Calculator PC (cu iTunes instalat)

Este necesar de asemenea ca fiecare dispozitiv să fie conectat în prealabil la rețeaua Wi-Fi.

► pagina 14

# A Ascultarea prin acționarea telefonului inteligent/ iPhone

## Smartphone **Conectarea la rețeaua Wi-Fi prin „SongPal”**

Realizați mai întâi o conexiune BLUETOOTH cu unitatea. Apoi configurați reglajele Wi-Fi. Efectuați pasul 6 (de la pagina 8) în primele 15 minute de la punerea în funcțiune a aparatului.

Pentru utilizatorii de iPhone, urmați pașii de la pagina 9.

### 1 Pași preliminari :

- ① Înregistrați numele SSID și parola routerului în spațiile de mai jos :

SSID .....

Parola.....

Consultați pentru detalii manualul de instrucțiuni al routerului dvs.

- ② Verificați ca la unitate să **nu fie conectat** cablul LAN de rețea.\*

- ③ Instalați aplicația „SongPal” pe telefonul dvs. inteligent.

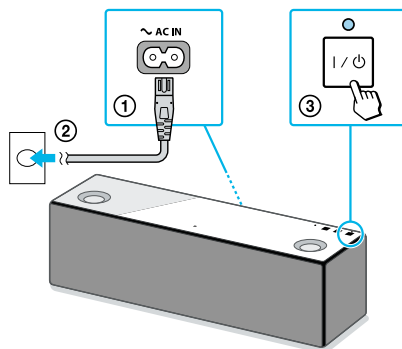
Cautați „**SongPal**” pe Google Play.



\* Rețeaua prin cablu și cea fără fir nu pot fi folosite în același timp.

### 2 Porniți aparatul.

Când indicatorul LINK se oprește din clipit și se stinge, treceți la pasul următor.





### 3 Lansați aplicația "SongPal".

Atingeți [SongPal] pe telefonul dvs. inteligent.



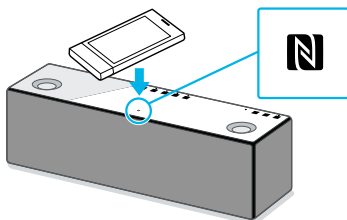
Urmați instrucțiunile de pe ecran.

### 4 Realizați o conexiune BLUETOOTH între unitate și telefonul inteligent.

#### Pentru telefoane compatibile NFC

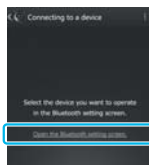
Atingeți marcajul N al unității cu telefonul.


Atingeți marcajul și mențineți până ce telefonul răspunde.

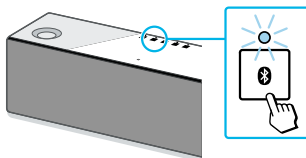


#### Pentru telefoane ce nu sunt compatibile cu facilitatea NFC

① Atingeți [Open the Bluetooth setting screen].





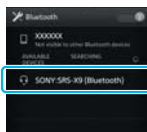
② Atingeți o singură dată butonul  (BLUETOOTH) - PAIRING al unității.



continuă ►

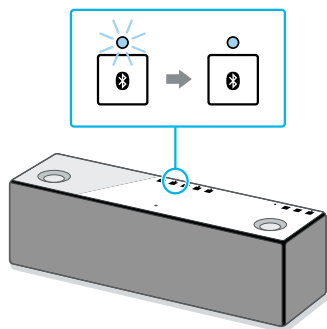
# A Ascultarea prin acționarea telefonului inteligent/ iPhone


- 3 Atingeți și mențineți butonul  (BLUETOOTH) – PAIRING până ce indicatorul  (BLUETOOTH) începe să clipească rapid.\*
- 4 Atingeți [SONY:SRS-X9 (BLUETOOTH)] pe ecranul telefonului inteligent.



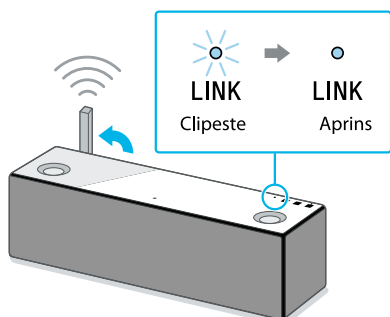
\* Prima dată când atingeți butonul  (BLUETOOTH) – PAIRING după achiziționarea acestei unități, indicatorul  (BLUETOOTH) clipește rapid.

## 5 Verificați ca indicatorul (BLUETOOTH) – PAIRING să fie aprins.



Când s-a realizat o conexiune BLUETOOTH indicatorul  (BLUETOOTH) se oprește din clipit și rămâne aprins.

## 6 Configurați reglajele Wi-Fi urmând instrucțiunile aplicației.



Când s-a realizat o conexiune Wi-Fi, indicatorul LINK se aprinde de culoare verde.

REDARE ► pagina 12





iPhone

## Conectarea la rețeaua Wi-Fi prin "SongPal"

Realizați mai întâi o conexiune BLUETOOTH cu unitatea. Apoi configurați reglajele Wi-Fi. Efectuați pasul 7 (de la pagina 11) în primele 15 minute de la punerea în funcțiune a aparatului.

Pentru utilizatorii altor telefoane inteligente decât iPhone, urmați pașii de la pagina 6.

### 1 Pași preliminari :

- ① Înregistrați numele SSID și parola routerului în spațiile de mai jos :

SSID .....

Parola.....

Consultați pentru detalii manualul de instrucțiuni al routerului dvs.

- ② Verificați ca la unitate să **nu fie conectat** cablul LAN de rețea.\*

- ③ Instalați aplicația „SongPal” pe telefonul dvs. inteligent.

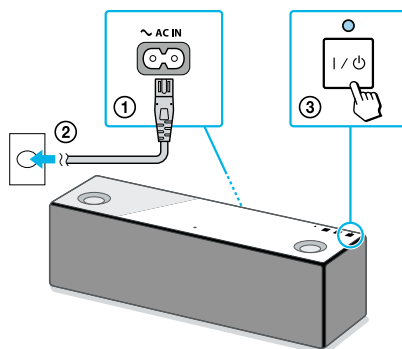
Căutați „**SongPal**” la App Store.



\* Rețeaua prin cablu și cea fără fir nu pot fi folosite în același timp.

### 2 Porniți aparatul.

Când indicatorul LINK se oprește din clipit și se stinge, treceți la pasul următor.

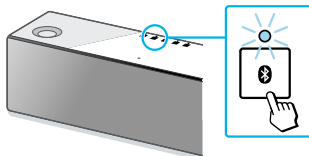


continuă ►

# A Ascultarea prin acționarea telefonului inteligent/ iPhone

## 3 Treceți aparatul în modul de punere în legătură.

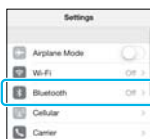
- ① Atingeți o singură dată butonul **ⓑ (BLUETOOTH) – PAIRING** .



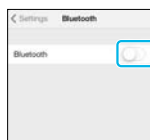
- ② Atingeți și mențineți butonul **ⓑ (BLUETOOTH) – PAIRING** până ce indicatorul **ⓑ (BLUETOOTH)** începe să clipească rapid.\*

\* Prima dată când atingeți butonul **ⓑ (BLUETOOTH) – PAIRING** după achiziționarea acestei unități, indicatorul **ⓑ (BLUETOOTH)** clipește rapid.

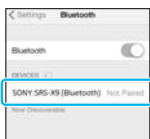
## 4 Căutați unitatea cu ajutorul aparatului iPhone.



Atingeți [Settings] → [BLUETOOTH]



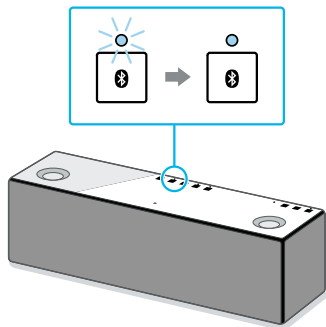
Porniți BLUETOOTH.




Atingeți [SONY:SRS-X9 (BLUETOOTH)]

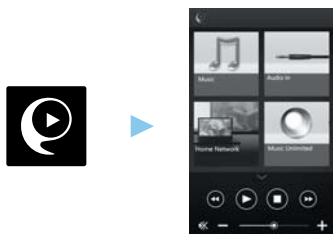


## 5 Verificați ca indicatorul (BLUETOOTH) să fie aprins.



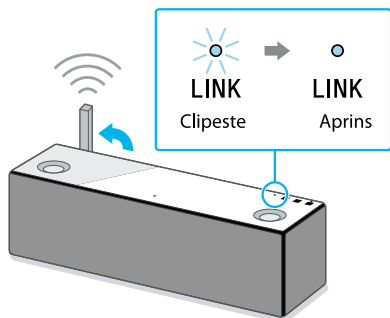
Când s-a realizat o conexiune BLUETOOTH indicatorul  (BLUETOOTH) încetează să mai clipească și rămâne aprins.

## 6 Lansați aplicația "SongPal".



Este afișat meniul inițial al aplicației „SongPal”. Urmați instrucțiunile de pe ecran

## 7 Configurați reglajele Wi-Fi urmând instrucțiunile aplicației.



Când s-a realizat o conexiune Wi-Fi, indicatorul LINK se aprinde fiind de culoare verde.

REDARE ► pagina 12

# A Ascultarea prin acționarea telefonului inteligent/ iPhone

Smartphone  
iPhone

## Ascultarea muzicii prin rețeaua Wi-Fi

Urmați instrucțiunile aplicației „SongPal” afișate pe ecran.

### 1 Activați funcția de server DLNA a calculatorului dvs. PC.

Pentru mai multe detalii referitoare la reglaje consultați ghidul Help.

<http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-x9/zz/>



Utilizatorilor de Windows li se recomandă instalarea aplicației "Media Go". Pentru detalii consultați ghidul Help

### 2 Lansați aplicația "SongPal".

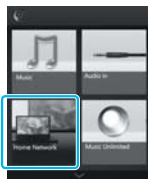
Atingeți **[SongPal]** pe telefonul dvs. inteligent /iPhone.



### 3 Atingeți **[Home Network]**, apoi alegeți serverul DLNA urmând instrucțiunile de pe ecran.

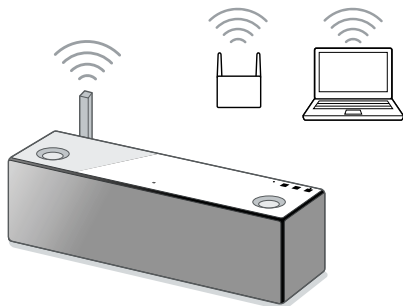
Atingeți **[Home Network]**.

Urmărind instrucțiunile pe ecran ale aplicației „SongPal”, alegeți calculatorul PC în care este stocată muzica.





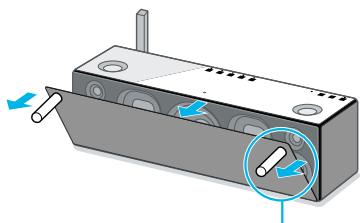
## 4 Alegeți o melodie din listă și începeți redarea.



Muzica din calculatorul dvs. PC va fi redată de către unitate.

### Pentru a vă bucura de un sunet mai dinamic

Îndepărtați grilajul difuzoarelor din partea frontală a unității folosind instrumentul (furnizată\*) destinat acestui scop.



Instrument pentru detașarea grilajului (furnizată)

\* Păstrați grilajul pe o suprafață plată pentru a evita deformarea lui .

**Despre "SongPal"**

► pagina 22

## B Ascultarea folosind AirPlay (pentru utilizatorii de iTunes)

### Alegeți metoda de conectare Wi-Fi

Alegeți ❶ sau ❷ în funcție de routerul dvs. wireless.

### Întrebare: are routerul dvs. buton WPS ?

Pentru a verifica dacă routerul dvs. este compatibil WPS (Wi-Fi Protected Setup™ ) consultați manualul de utilizare al acestuia.

**WPS**

▶ DA

▶ NU

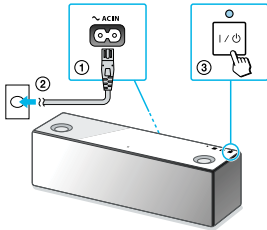
**❶ Metoda de configurare prin acționarea butonului WPS**  
▶ pagina 15

**❷ Metoda de configurare manuală folosind calculatorul PC**  
▶ pagina 16



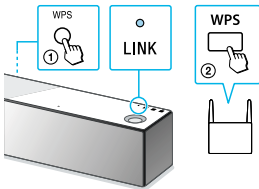
# 1 Configurarea prin acționarea butonului WPS

1 Verificați să nu fie conectat cablul de rețea LAN, apoi porniți aparatul.



Când indicatorul **LINK** se oprește treceți la pasul următor.

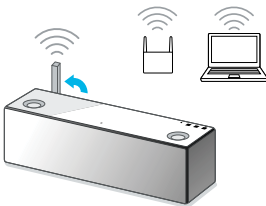
2 Așezați unitatea alături de router, apoi apăsați butonul WPS după cum urmează.



- ① Apăsați și mențineți apăsat butonul WPS al unității până ce se aude un semnal sonor.
- ② Apăsați apoi butonul WPS al routerului la mai puțin de 90 de secunde după prima operație.

Când conexiunea Wi-Fi este efectuată, indicatorul LINK se aprinde de culoare verde.

3 Începeți redarea muzicii prin acționarea calculatorului PC (iTunes).



Muzica din contul iTunes va fi redată de către aparat prin intermediul AirPlay.

Pentru a vă bucura de un sunet mai dinamic, consultați pagina 19.

## B Ascultarea cu AirPlay (pentru utilizatorii de iTunes)

### 2 Configurarea manuală folosind calculatorul PC

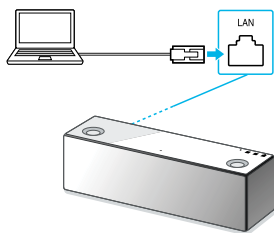
#### 1 Înregistrați numele SSID și parola routerului în spațiile de mai jos :

SSID .....

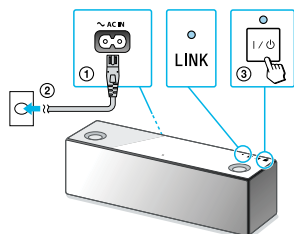
Parola.....

Consultați pentru detalii manualul de instrucțiuni al routerului dvs.

#### 2 Conectați unitatea la calculatorul PC folosind un cablu LAN (de rețea - nu este furnizat).



#### 3 Porniți aparatul.

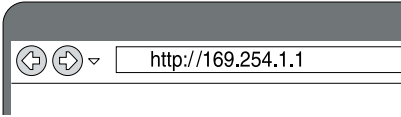


Așteptați până ce indicatorul LINK se oprește din clipit și rămâne aprins, fiind de culoare portocalie.





## 4 Căutați [Sony Network Device Setting] utilizând calculatorul PC.



- ① Lansați un browser de internet.
- ② Tastați în caseta de adrese următoarea locație URL :

**http://169.254.1**

## 5 Alegeți o limbă din [Language Setup].



## 6 Alegeți în meniu [Network Settings].



**Network Settings (reglaje de rețea)**

**continuă ►**

## B Ascultarea cu AirPlay (pentru utilizatorii de iTunes)

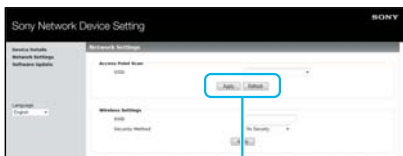
### 7 Alegeți numele SSID al routerului și introduceți parola.



SSID

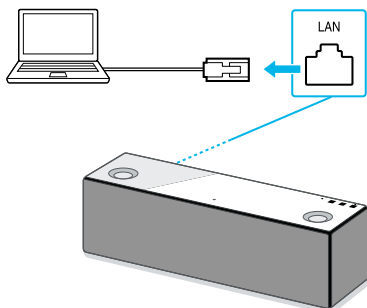
Vedeți parola înregistrată la pasul 1.

### 8 Apăsați [Apply].



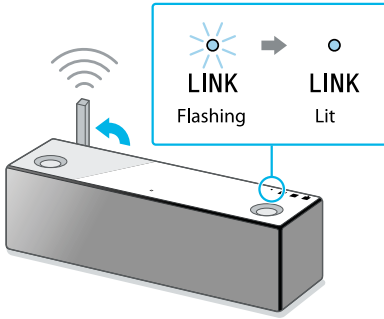
Apply

### 9 Când vi se solicită, decuplați cablul LAN de rețea de la unitate.



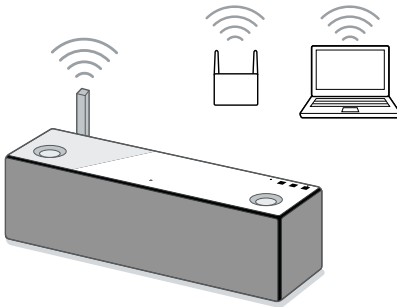


## 10 Verificați ca indicatorul LINK să fie aprins de culoare verde.



Când conexiunea Wi-Fi este completă, indicatorul LINK se aprinde, fiind de culoare verde.

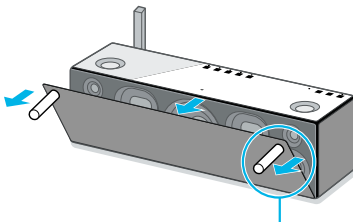
## 11 Începeți redarea prin operarea calculatorului dvs. PS (iTunes).



Sunetul de la iTunes va fi redat de unitate via AirPlay

### Pentru a vă bucura de un sunet mai dinamic

Îndepărtați grilajul difuzoarelor din partea frontală a unității folosind instrumentul (furnizat\*) destinat acestui scop.



Instrumentul pentru detașarea grilajului (furnizat)

\* Păstrați grilajul pe o suprafață plată pentru a evita deformarea lui .

## Soluționarea problemelor

### Nu este posibilă realizarea unei legături Wi-Fi între aparat și rețeaua de acasă

- În cazul în care la aparat este conectat un cablu LAN de rețea, deconectați acest cablu și reporniți aparatul. Atunci când la aparat este conectat un cablu LAN de rețea, aparatul încearcă în mod automat să se conecteze la rețea prin acest cablu.
- Verificați ca routerul wireless să fie pornit.
- Apropiati aparatul de router. Echipamentele care utilizează banda de frecvențe de 2,4 GHz, cum ar fi cuptoarele cu microunde, aparatele digitale wireless BLUETOOTH, etc., pot întrerupe comunicația Wi-Fi. Îndepărtați aparatul de astfel de echipamente sau opriți-le.



### Sunetul este distorsionat / Sistemul generează zgomot sau brum la ieșire

- Conectați aparatul cu routerul /calculatorul PC prin intermediul cablului LAN de rețea și nu prin Wi-Fi.
- Reduceți volumul sonor al echipamentelor conectate.
- Dacă echipamentul conectat beneficiază de funcția de egalizor, opriți-o.
- Mențineți aparatul la distanță de un dispozitiv wireless, un cuptor cu microunde etc.
- Mențineți aparatul la distanță de obiecte metalice.

### Nu se aude sunetul / Sunetul este prea slab

- Verificați ca atât sistemul cât și echipamentul conectat să fie pornite.
- Măriți volumul sonor la sistem și la echipamentul conectat.
- Verificați dacă echipamentul conectat este în curs de redare.

### Nu este posibilă conectarea BLUETOOTH a aparatului cu telefonul inteligent/iPhone

- Apropiati aparatul și dispozitivul BLUETOOTH la mai puțin de 1 metru distanță.
- În cazul în care indicatorul  (BLUETOOTH) nu clipește rapid, atingeți și mențineți apăsat butonul  (BLUETOOTH) – PAIRING până ce indicatorul începe să clipească rapid.

### iTunes nu poate depista aparatul via AirPlay

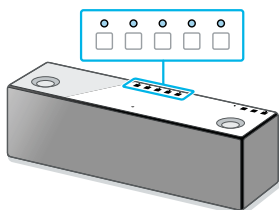
- Verificați ca la rețeaua de acasă să fie conectat calculatorul PC cu aplicația iTunes instalată.
- Aduceți la zi aplicația iTunes către ultima versiune de software.

### Indicatorul I/⏻ (on/standby) clipește fiind de culoare roșie.

- Aparatul este în modul de funcționare protejat.
- Deconectați cablul de alimentare de la rețeaua de curent și reconectați acest cablu. Porniți apoi aparatul. În cazul în care indicatorul (on/standby) continuă să clipească, consultați cel mai apropiat dealer Sony sau magazinul de unde ați achiziționat aparatul.

## Cum se poate verifica tăria semnalului Wi-Fi (sensibilitatea la recepție)

- În timp ce aparatul este conectat prin Wi-Fi (indicatorul LINK este aprins fiind de culoare verde), atingeți și mențineți apăsat butonul NETWORK până ce se aude un semnal sonor.



↑	5	●	●	●	●	●
	4	●	●	●	●	○
	3	●	●	●	○	○
	2	●	●	○	○	○
	1	●	○	○	○	○
	0	○	○	○	○	○
<b>Intensitatea semnalului</b>	<b>Numărul de indicatoare care clipeșc</b>					

Butoanele de funcții ale panoului de sus al aparatului încep să clipească. Numărul de indicatoare care clipeșc indică tăria semnalului. Indicatoarele se opresc din clipit la atingerea oricărui buton.

Pentru recepționarea unui semnal mai puternic puteți încerca următoarele :

- Reorientați antena de rețea LAN wireless.
- Opriți alte dispozitive wireless.

## Folosirea funcției standby pentru BLUETOOTH /Rețea

Dacă funcția standby BLOETOOTH /Rețea este activă, aparatul pornește automat prin simpla acționare a unui echipament BLUETOOTH sau de rețea, chiar dacă aparatul este oprit. Acest aparat pornește într-un timp mai scurt decât este necesar în general.

- Verificați ca aparatul să fie pornit. Apăsați și mențineți butonul I/⏻ (pornit/standby) până ce acesta se aprinde fiind de culoare portocalie.

Aparatul se oprește și intră în modul de funcționare standby BLUETOOTH /Rețea.

Dacă acționați un echipament BLUETOOTH sau de rețea, aparatul pornește în mod automat și se efectuează conexiunea.

## Inițializarea aparatului

Dacă măsurile prezentate nu soluționează problema sau dacă efectuarea reglajelor eșuează, inițializați unitatea.

- Verificați ca aparatul să fie pornit. Apăsați și mențineți apăsat simultan butoanele VOL (volum) și I/⏻ (pornit/standby) pentru mai mult de 5 secunde.

Aparatul se oprește. Toate reglajele revin la valorile stabilite din fabrică și toate informațiile despre punerile în legătură BLUETOOTH și reglajele de rețea vor fi anulate.

# Despre „SongPal”

„SongPal” este o aplicație de comandă a echipamentelor audio marca Sony, compatibile cu „SongPal” folosind telefonul dvs. inteligent / un iPhone.

Preluăți această aplicație la telefonul dvs. inteligent (smartphone) (pag. 6) sau la iPhone (pag. 9) pentru a beneficia de următoarele facilități.

## Reglaje de sunet pentru SRS-X9

Puteți personaliza cu ușurință sunetul de la echipamentul dvs. sau să folosiți variantele de reglaj „ClearAudio+”, recomandate de Sony.

## Servicii legate de muzică

Pentru a beneficia de diverse servicii legate de muzică\*.

## Comandarea echipamentului dvs. din rețeaua de la domiciliu

Puteți reda în rețeaua de la domiciliu muzica stocată în memoria calculatorului dvs. sau pe un server DLNA.

## Comandarea unui echipament via USB

Puteți reda muzică folosind un echipament conectat la mufa USB a echipamentului SRS-X9.

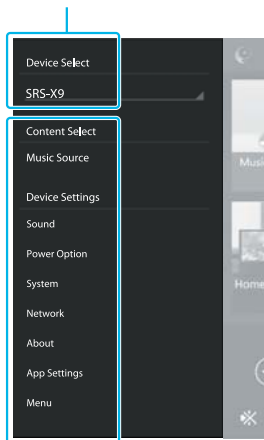
*\* În funcție de țara sau de regiunea unde vă aflați, serviciile muzicale și perioada cât acestea sunt disponibile poate diferi. Pentru anumite servicii este solicitată înregistrarea separată. Poate fi totodată necesară actualizarea echipamentului.*

Facilitățile pe care le puteți comanda cu opțiunea „SongPal” variază în funcție de echipamentul conectat.

Specificațiile și designul aplicației pot fi modificate fără să fiți anunțați.

## Selectarea echipamentului

Selectați un echipament compatibil „SongPal”

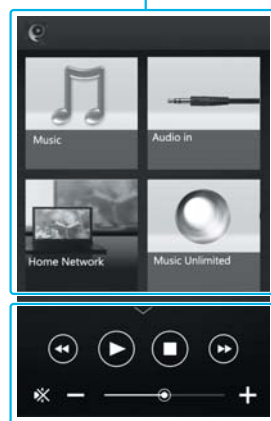


## Reglaje pentru echipamentul conectat

Sunt afișate diverse reglaje de sunet / rețea. Acest meniu poate fi afișat din orice interfață atingând partea dreaptă a acesteia.

## Interfața principală

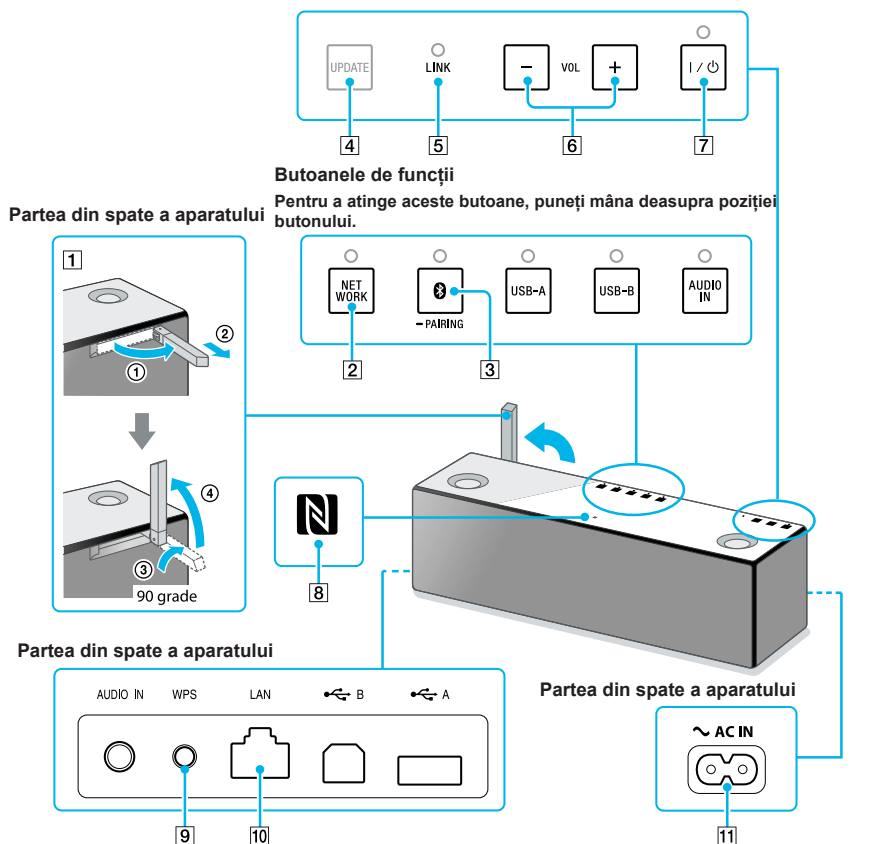
Afișează funcțiile echipamentului selectat, serviciile muzicale și aplicațiile instalate la telefonul dvs. inteligent sau la iPhone



## Miniplayer

Comandă pentru funcția selectată

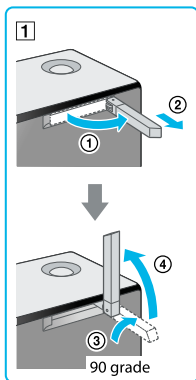
# Prezentarea părților componente și a butoanelor



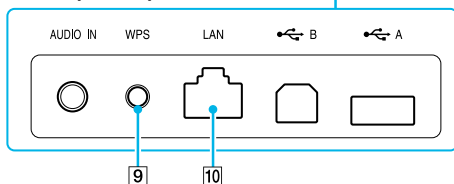
## Butoanele de funcții

Pentru a atinge aceste butoane, puneți mâna deasupra poziției butonului.

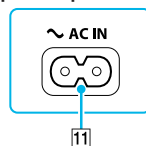
## Partea din spate a aparatului




## Partea din spate a aparatului



## Partea din spate a aparatului



- 1 Antenă pentru rețeaua LAN wireless**  
Aranjați antena vertical atunci când utilizați Wi-Fi.
- 2 Buton/indicator de rețea**
- 3 Buton/indicator  (BLUETOOTH) - PAIRING**
- 4 Buton UPDATE**  
Acest buton va fi afișat numai atunci când aparatul detectează o nouă versiune de software în timp ce este conectat la internet.
- 5 Indicator LINK**
- 6 Buton VOL (volum) +/-**
- 7 Buton/indicator I/⏻ (pornit/standby)**
- 8 Marcaj N**
- 9 Buton WPS**
- 10 Mufă LAN de rețea**
- 11 Mufă de alimentare AC IN**

Pentru mai multe detalii privind părțile componente și butoanele consultați ghidul de asistență Help : <http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-x9/zz/>

<http://www.sony.ro>

RO



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul. Accesorii la care se referă : telecomanda.